

## చలిత్రలో ఓ పుట

“తరుణి దీర్ఘ కేశములు సౌందర్య ఖనులు

వెలసినవి నేడు నన్నురి పెట్టు కొరకు.”

“కత్తి చేత లేక కదనమ్ము జరిపెడి

ఇంతికెవ్వడనువు లీయకుండు.”

“ఎంత తీయని పెదవులే ఇంతి! నీవి

తిట్టుచున్నప్పుడు కూడ తీపి కురియు.”

గాలిబ్ గీతాలను (అను: దాశరథి) స్మరణకు తెచ్చుకుంటూ ప్రణయలోకంలో విహరిస్తున్న నవాబు మహమ్మద్ అన్వరుద్దీన్ బహదూర్ వారికి “హుజూర్” అని సేవకుడు పిలచిన పిలుపు నాకాన్నుండి ఇహానికి త్రోసినట్లయింది. అది ప్రభువువారి ఏకాంత మందిరం. అందులో ఎవరికీ ప్రవేశం లేదు, సేవకుడు ఒక్క అలీముద్దీనుకు తప్ప. నాలుక పీకి వేసింది నవాబుకు. చషకంలో మధువు నిండుకుంది.

“నువ్వు నోరు తెరిచావంటే మాటలకు అంతుండదు. ముందు పానపాత్ర నింపు.”

అలీముద్దీన్ చషకంలో మధువు నింపాడు. నవాబు ఓ గుక్క తాగి గొంతు తడుపుకున్నాడు.

“బావుందిరా, మదిర! ఆపాత ‘కలాల్’ (ఆసవకారుడు) వెధవ ఎవడూ? వాడిని మార్చేయ్. ఈ కొత్తవాడినే మనకు మధువును సరఫరా చెయ్యమని చెప్పు.”

“జీ, హుజూర్!” అన్నాడు అలీముద్దీన్.

“ఏదో చెప్పబోయావు.....?”

“తమ గులాముని. తమ తండ్రిగారి కాలం నుండి ప్రభువుల పాదాల దగ్గర పడి బతుకుతున్న తుచ్చ జీవినీ. ఓమాట మీరి వాగినా మన్నించే ప్రభువులు తమరు....”

“ఎందుకురా, ఈ ఉపోద్ఘాతం? చెప్పి తగలదు....”

“సర్కారు వారి ‘మదరుల్ మహమ్’ (ఆర్థికశాఖ నిర్వహణాధికారి) చనిపోయి ఏడాది దాటి పోయింది. అమీరు జఫ్రుల్లాఖాన్ ఇంటికి రెండేళ్ళ క్రితం ఇరాన్ నుండి వారి

బంధువు ఒకాయన వచ్చాడు, ప్రభువువారి కొలువులో చేరాలని. జప్రుల్లాఖాన్ బహదూరు వారు దివానువారికి ఆయన్ని పరిచయం చేశారు. ఆయన పేరు నవాజ్ఖాన్. దివాను ప్రభువులకు ఆయన విషయం నివేదిస్తానంటూనే తాత్పరం చేస్తున్నారు.....”

నవాబుకు అలీముద్దీన్ మాటల సారాంశం అర్థమైంది. దివానంటే ఆయనకు మంట! ‘త్రాప్పుడు. బ్రిటీషు తొత్తుల తొత్తు!’

“జప్రుల్లాఖాన్ బహదూరువారు తమకు విశ్వసనీయులు...”

నవాబు కనుబొమలు ముడివడ్డాయి.

“సరే, ఇందులో నీ ఆసక్తి ఏమిటిరా? సిఫారసులు చేసే స్థాయికి ఎదిగావా?” అన్నాడు కరుకుగా.

“తౌబ తౌబ!” అన్నాడు అలీముద్దీన్, ఖాళీ అయిన పానపాత్ర నింపుతూ. “హుజూరు వారు మన్నించాలి. దేవుడి మీద ఒట్టు! నాకిందులో ఏ ఆసక్తి లేదు. ప్రభువులు మాట్లాడొద్దంటే నోరు మూసుకుంటాను.”

నవాబు గద్దించాడని అలీముద్దీన్ భయపడలేదు. భయపడ్డట్టు నటించాడు. ఆ వంశ ప్రభువుల ప్రవృత్తిని కాచి వడబోసిన వాడతను.

“సరే, సరే.... చెప్పి ఏడువు.”

“నవాజ్ఖాన్ పెద్ద కుటుంబీకుడు. ఆయన కూతురు నాదిరా బేగం అతిలోక సౌందర్యవతి అని నా భార్య చెప్పింది. ఇరాన్ సుందరుల గురించి తమకు తెలియంది కాదు.”

“ఎన్నేళ్ళు? మన జనానాకు తగినదేనా?”

“ఇరవయ్యేళ్ళలోపే. నిఖా చెయ్యాలని చూస్తున్నాడు. తగిన వరుడు లభ్యమవలేదు. జహంగీరు పాదుషావారి నూర్జహాన్ బేగమ్ కూడా ఆ పిల్ల ముందు దిగదుడుపేనని నా భార్య చెప్పింది.”

“జహంగీరు పాదుషావారి బేగమ్ను నీ పెళ్ళాం చూసిందేమిట్రా?” అని నవ్వాడు నవాబు.

“ఆమె పోయి ఏళ్ళు గడిచాయి. అలాంటి అదృష్టమా? చెప్పుకుంటారు కదా!”

“అవును. నిజమే.”

ఆ తర్వాత అలీముద్దీన్ మరి మాట్లాడలేదు. మరీ సాగదీస్తే అందులో తన స్వార్థ ప్రయోజనముందని. నవాబు శంకించే ప్రమాదముంది. బీజావాపనం జరిగాక అంకురం తలెత్తటానికి కొంత సమయం పడుతుందని అతనికి తెలుసు. అంతకు ముందు అమీరు

జప్రుల్లా నవాబును ఈ విషయంలో అర్థించక పోలేడు. విని మిన్నకుండి పోయాడు నవాబు. జప్రుల్లా అఖండుడు. పెద్దవాళ్ళతో కానివి చిన్నవాళ్ళతో సాధించ వచ్చు. నిత్యం వెంటుండే సేవకుడితో కాని పనులుండవు. అదీ పరదేశీయుల అధికారానికి తలొగ్గి మదవతి, మధుసేవనంలో గడిపే నిష్క్రియులైన నవాబులకు సేవకులతోనే సాంగత్యం అధికం. అందుకే అలీముద్దీన్ కు అప్రఫీల ఆశచూపాడు. కామినీ కాంచనాలకు దాసోహం కాని వాడెవడు! నవాబూ, గులామూ ఆ కోవ లోని మనుషులే. అప్రఫీల ఆశతోనే ఈ ప్రస్తావన చేశాడు అలీముద్దీన్.

అంతలో దౌవ్వారికుడు లోపలకు ప్రవేశించాడు. అలీముద్దీన్ చెవిలో ఏదో చెప్పాడు. అతన్ని పంపేసి, “సర్కారువారి దర్శనార్థం దివాను బహద్దరువారు వేంచేసినారంట. జరూరు పనంట. ప్రభువుల అనుమతి అయితే....” విన్నవించుకున్నాడు సేవకుడు.

“పనీపాటా లేదా ఆయనకి, పొద్దున్నే తగలడాడు” అని విసుక్కున్నాడు నవాబు, మరో గుక్క మధువు పుచ్చుకుంటూ.

“మధ్యాహ్నం మూడు గంటలయింది, హుజూర్!”

“ఛప్! రాత్రి గానాబజానాలయి ఎప్పుడో పొద్దున నాలుగంటలకు నిద్ర పట్టింది, అదీ ఓ గోలీ నల్లమందు వేసుకుంటే. ఇప్పుడు కుదరదని చెప్పు...”

“ఎప్పుడు ప్రభువులకు వీలవుతుందని చెప్పమంటారు?”

“ఓ వారం రోజుల తర్వాత రమ్మను చూద్దాం.”

“జీ, హుజూర్!”

బయటికి వెళ్ళిన అలీముద్దీన్ గోడకు కొట్టిన బంతిలా తిరిగి వచ్చాడు.

“పూసీ నది పొంగి పొరలుతున్నదంట! వారం రోజులబట్టి ఒకటే వాన! గొడ్డాగోదా కొట్టుకు పోతున్నాయి. జనం చచ్చి పోతున్నారంట! శరణార్థుల శిబిరాలు తెరవాలంట, సహాయక చర్యలు చేపట్టాలంట! ఖర్చుతో కూడుకున్న పని. ప్రభువుల హుకుం తీసుకోటానికి వచ్చారు దివాను.”

“ఛత్! వానాకాలంలో నదులు పొంగవంట్రా? వరద ముంపొస్తే జనాలు చావరా? అంత చిన్న విషయానికి మా ఏకాంతాన్ని భగ్నం చేయాల్సా? సహాయ కార్యక్రమాలంటే డబ్బు కావాలి. డబ్బెక్కడుంది? ఖజానా ఖాళీ! మొన్న జనానాలోకి కొత్తగా తెచ్చుకున్న అడదాని భవంతి నిర్మాణానికే పది లక్షలు ఖర్చయినాయి. డబ్బు లేదని చెప్పి ఆ పని పూర్తి చేయనివ్వలేదు దివాను. మళ్ళా ఏముఖం పెట్టుకు వచ్చాడు. వెళ్ళు, మళ్ళా ఈ విషయంలో నావద్దకు రావద్దని చెప్పు” అని హుకుం జారీ చేశాడు నవాబు.

అలీముద్దీన్ దివానును పంపేసి హుజూరివారి సేవకు తిరిగి వచ్చాడు.

“చెప్పినా! జనంలో నిరసన ప్రారంభమవుతుంది. ప్రభువులను తిట్టుకుంటారన్నాడు. ఖజానాలో డబ్బు లేకుంటే ప్రభువులేం చేస్తారు. షావుకారులు, ధనవంతులనుండి విరాళాలు పోగుచేసి జనాలకు చెయ్యాలింది చెయ్యి. ప్రభువులు అంతకంటే జరూరు పనిలో నిమగ్నమై ఉండినారని చెప్పినా.”

“శహాభాష్! ఒరే, నీమాత్రం తెలివితేటల్లేవురా, ఆ దివానుగాడికి! వాడి పదవి ఊడబెరికి నిన్ను దివానును చేస్తాను.”

“వద్దు, హుజూర్! ప్రభువుల సేవే నాకు స్వర్గం. తమ కాళ్ళకాడే నాకు మోక్షం. అల్లా తమకు సుదీర్ఘమైన ఆయుష్షు ప్రసాదించాలి.”

“అదేం మాటరా! నీకున్న తెలివితేటలు ఆ దివానుకు లేవు. వరదలొస్తే నా దగ్గరకు రావాలా? నువ్వు సమస్యను క్షణంలో పరిష్కరించావు. దివానున్న వాడికి కావల్సిన లక్షణమదే. ఈ దివానుకు సమయం, సందర్భం లేవు. అసమయంలో జరూరు పని అంటూ తగలడతాడు. నీ అంత నమ్మకస్తుడు నాకెవడున్నాడు? పైగా నువ్వు మంచివాడివి! అంతకంటే దివానుకేం అర్హతలుండాలి?”

అయితే, తన అధికారం పరిమితమని ఆయన బయటికి చెప్పలేదు. బ్రిటీషువారికి నమ్మకస్తుడు దివాను. అతన్ని ఆ పదవి నుండి తొలగించటం తనవల్ల కాని పని. రెసిడెంటు ఊర్కోడు. గవర్నరు జనరల్ కు రిపోర్టు చేస్తాడు. ఆ గవర్నరు జనరల్ అధికారానికి, అహంకారానికి అదుపే లేదు. హిందూస్థానమంతా తన జాగీరేనని భావిస్తాడు. అమీరు జప్రుల్లా చెప్పినప్పుడు ఆ నవాజ్ ఖాన్ ను కొలువులోకి తీసుకుందామనే తననుకున్నాడు. కానీ, అందుకు బ్రిటీషు రెసిడెంటు అనుమతి కావాలి. అతన్ని అడగటం ఇష్టంలేకే తనప్పుడు మిన్నకుండి పోయాడు. దివానులాంటి పెద్ద పదవి కాదు కనుక, తను పట్టుబడితే రెసిడెంటు కాదనకపోవచ్చు. ఆ పిల్ల అద్భుత సౌందర్యవతి అంటున్నాడు అలీముద్దీన్. అదే నిజమయితే, తను పట్టుబట్టక తప్పదు. అంత ఆలోచన చేసిన నవాబుకు అలసట అన్పించింది. చషకంలోని మదిరని ఒక్క గుక్కలో గొంతులోకి పంపేశాడు.

“అంతా పాదుషా వారి దయ!” అన్నాడు అలీముద్దీన్, చషకాన్ని నింపుతూ.

“సర్లే, ఆ పిల్ల సంగతి చెప్పరా.”

“ఆమె సౌందర్యాన్ని నా లాంటి నిర్భాగ్యుడేం వర్ణించగలడు! ఆమె చక్కగా పాడుతుందంట కూడాను. గాంధర్వగానమే” అంటూ ఓ షాయరీ విసిరాడు అలీముద్దీన్.

‘ఆ గొంతు అగ్నిశిఖలా జ్వలిస్తుంది

ఆ స్వనం వెలుగులు విరజిమ్ముతుంది’

“వహ్య! ఎక్కడ నేర్చుకున్నావురా, ఇంత కవిత్యం!” అడిగాడు నవాబు తన్మయుడై పోతూ.

“ప్రభువుల సాంగత్యం. నిత్యం తమరి సేవ చేసుకునేవారికెవరికైనా షాయరీ అలవోకగా అలవడుతుంది. నేననగా నెంత?”

“బావుందిరా! ఆ పిల్ల తండ్రికి కొత్తాలు పదవి ఇద్దాం.”

“తమరి కృప ఉంటే కొత్తాలు పదవి ఏమిటి, ‘మదారుల్ మహమ్’ పదవే ఇవ్వవచ్చు. పైగా తమరా అమ్మాయిని చూశారట కూడా.”

“ఎప్పుడూ?”

“అమీరు జప్రుల్లా వారి కొడుకు పెళ్ళిలో. ఆమె కూడా తమర్ని చూసి వెంటనే ప్రేమలో పడి పోయిందట! నా భార్య చెప్పింది.”

అప్పుడు లీలగా గుర్తుకు వచ్చింది నవాబుకు. పరదాల మాటు నుండి తను చూసిన ఇరాను సుందరి ఎవరా అనుకున్నాడు. వెంటనే తన జనానాకు తెచ్చుకుందామనుకున్నాడు కానీ, గొడవలవుతయ్యని ఊరుకున్నాడు. ఆ జప్రుల్లా మంచివాడే కానీ మూర్ఖుడు! అల్లరయితే పరువు పోతుంది.

“అలాంటి సుందరిని కన్నవాడికి ఏపదవి అయినా ఇవ్వవచ్చు. అన్నట్టు ఆ పోయినవాడు రషీదుద్దీన్ కదూ? పెద్ద కుటుంబంలోని వాడని బ్రిటీషు రెసిడెంటు పట్టుబడితే వాడికా నౌకరీ ఇచ్చాను. దొంగ వెధవ నజరానా కూడా సమర్పించలేదు. మర్యాదా, మన్ననా తెలియని వాడు. శాఖను సమర్థవంతంగా నిర్వహించాడని ఆ తెల్లదొరంటే సరా! నాకు తెలియదూ, ఎవడి సత్తా ఎంతో?”

“వంశపారంపర్యంగా వస్తున్న ప్రభువులు తమరు - తమకు తెలియనిదేముంటుంది? రాచరక్తంలోనే ఉంటుంది ఆ శక్తి! దేవుడి అనుగ్రహం తమపై నిండుగా వుంది.”

“నిజానికి నజరానాలు స్వీకరించటం నాకు సుతరామూ ఇష్టంలేదు. అయితే, ఎంతో కాలం నుండి వస్తున్న ఆచారం. ఇప్పుడు నేను కాదంటే జనాలు మనసు కష్ట పెట్టుకుంటారు. అందుకే తప్పటం లేదు.”

‘నజర్’ అనే అరబ్బీ పదానికి అర్థం ‘దృష్టి’ అని. ప్రభువును దర్శించుకున్న వారు తమ ప్రభుభక్తిని, దర్శన మిచ్చినందుకు తమ కృతజ్ఞతను తెలియబర్చుకుంటూ ప్రభువుకు తమ ‘నజరానా’ (బహుమతి) సమర్పించుకోటం మొగలుల కాలం నుండి వస్తున్న ఆచారం. అలాంటి బహుమతి ప్రభుభక్తికి చిహ్నమేగానీ, ఇచ్చిన వ్యక్తికి అర్థికంగా నష్టం కలిగించేది గానీ, పుచ్చుకున్న వ్యక్తికి లాభం కలిగించేదిగానీ అయి ఉండేది కాదు. దేవుడిని దర్శించుకోటానికి వెళ్ళినప్పుడు సమర్పించుకునే పత్రం, పుష్పం, ఫలం, తోయం లాంటిదే

ఇది. రాజు దైవాంశసంభూతుడన్న భావన ఆ పాత కాలంలోనే ఉండేది కనుక అలాంటి ఆచారమేర్పడి ఉండవచ్చు. అయితే, కాలక్రమంలో ఆ ఆనవాయితీ వికృతరూపం సంతరించుకుంది. 'రాజు దృష్టి పడితే రాళ్ళు పగులుతాయి' అనే సామెత చందమయింది. ప్రభువులు ఆనవాయితీ పేరున నజరానాలు భారీగా దండుకోటం ప్రారంభమైంది, వచ్చే మొత్తాలనుబట్టి రాచకృప ప్రసరించటం మొదలయింది.

“అమ్మమ్మ! ప్రభువులు నజరానాలు స్వీకరించకపోతే జనం గగ్గోలు పెడతారు. ఈ నవాజ్‌ఖాన్ రషీదుద్దీన్ లాంటి మనిషి కాదు. ప్రభువులకు పదివేల అక్షరాలయినా చదివించుకుంటాడు. మసీదులకూ భారీగా ముడుపులు ఇస్తుంటాడని నేను విన్నాను. అల్లాంటిది సాక్షాత్తు ప్రవక్త వంశానికి చెందిన తమరిని దర్శించుకునేప్పుడు ఆయన సమర్పించుకునే నజరానా అమూల్యమే అయి ఉంటుంది.”

“భేష్! మనిషి మంచివాడు, దైవ భక్తి కలవాడు. అతను 'మదారుల్ మహమ్' పదవికి తగినవాడేననిపిస్తుంది.”

“అమ్మాయిని ప్రభువులు ఓసారి చూస్తే బావుంటుందేమో....”

“అక్కర్లేదురా. ఓసారి చూశాను. సౌందర్యవతి అని నీ భార్య చెప్పింది. సరే, ఆ పిల్ల పేరేందన్నావు? ఏదయితే నేంలే, మన జనానాకి వచ్చేయాలి. రేపే ఆపనయి పోవాలి. రేపే ఆమె తండ్రికి 'మదారుల్ మహమ్' పదవి ఖరారు చేసేద్దాం. రాచ కార్యాలలో ఆలస్యం పనికిరాదు. అధికారి లేనప్పుడు ప్రభుత్వశాఖ అరాచకానికి ఆలవాలమవుతుంది. ప్రజలు ఎన్నో కష్టాలకు గురవుతారు” అన్నాడు నవాబు పానపాత్రను ఖాళీచేస్తూ.

“ప్రభువుల దయ అపారం.”

“నిద్ర వచ్చేటట్టుగావుందిరా. జమీలాని పిలవనంపు. అది కాళ్ళు నొక్కుతుంటే హాయిగా కునుకు పడుతుంది.”

“హుజూర్ బాగా అలసి పోయారు. ఇప్పుడే ఆమెను తీసుకు వస్తాను.”

రాచకార్య నిర్వహణలో అలసిపోయిన నవాబు తల్పం చేరి మేను వాల్చాడు. జమీలా సుతిమెత్తని చేతుల్తో పాదాలు వత్తుతుంటే, అలీముద్దీన్ వీవనతో విసరుతుంటే నవాబు నిద్రలోకి జారుకున్నాడు.

నవాబు తలిస్తే కాకపోయేదేముంది? అన్నీ ఆయన కోరుకున్నట్టే జరిగాయని చెప్పాల్సిన పని లేదు.

చరిత్రలో ఇలాంటి నిరర్థకపు పుటలెన్నో!

ఆంధ్రభూమి (ఆదివారం, 13 జనవరి 2008)